**Zeitschrift:** Jahresbericht / Schweiz Tourismus

**Herausgeber:** Schweiz Tourismus

**Band:** - (2004)

Vereinsnachrichten: Bilan 2004

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 21.11.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

# Bilan 2004.

1 array	Actif	Bilan au 31.12.2004	Bilan au 31.12.2003
Actif	circulant	CHF	CHI
	and removed the second	Enter 45 1999 - ENRY 1895年1895 - PALLEY	ent de décembly aronne la use la
1.1	Liquidités		
	Caisse	40 175.07	48 632.5
	Compte postal	749 545.58	686 018.22
	Banques	5 089 625.20	3 363 624.13
	Placements à court terme	0.00	927 550.00
	Total liquidités	5 879 345.85	5 025 824.89
1.2	Créances		
1.2.1	Créances résultant des ventes et des prestations de s	ervices	
	Débiteurs	1 934 903.15	2 794 973.34
	Cotisations impayées	7 200.00	65 400.00
1.2.2	Autres créances à court terme		
	Garanties	249 029.92	131 312.57
	Institutions publiques	518 241.10	128 072.59
	Autres (#50.51.110 ug/lightspa)	973 780.82	925 944.90
	Ducroire	- 276 200.00	- 31 000.00
	Total créances	3 406 954.99	4 014 703.40
1.3	Stocks et travaux en cours		
	Stocks et travaux en cours	144 265.54	162 585.66
	Total stocks/travaux en cours	144 265.54	162 585.66
1.4	Comptes de régularisation actif		
	Compte de régularisation actif	927 091.58	1 822 061.13
	Total comptes de régularisation actif	927 091.58	1 822 061.13
	Total actif circulant	10 357 657.96	11 025 175.08
		week done.	W toUbushed.
Actif i	immobilisé		E BARTINES BORNANT BOOK
	caupitaruet noipăr al ea fradistrif		
1.5	Immobilisations financières	1 750 004 00	1,750,001,00
	Participations	1 750 004.00	1 750 004.00
	Autres placements à long terme	0.00	3 000 000.00
	Créances à long terme envers des tiers	380 264.42	474 473.7
	Total immobilisations financières	2 130 268.42	5 224 477.71
1.6	Immobilisations corporelles meubles		
	Mobilier, équipements, installations	274 321.35	498 038.76
	Equipement informatique	627 639.05	488 620.74
	Infrastructure foires	1 133 066.12	1 477 136.49
	Total immobilisations corporelles meubles	2 035 026.52	2 463 795.99
1.7	Immobilisations corporelles immeubles		
	Bâtiments d'exploitation	5 857 440.65	6 065 565.65
	Total immobilisations corporelles immeubles	5 857 440.65	6 065 565.65
	Total actif immobilisé	10 022 735.59	13 753 839.35
sch o	ation dy speciment manuscript up Constant Suiss	Sinummos el et elcisedocadil	pracrieti CastroSvisse
	Total actif	20 380 393.55	24 779 014.43

## Bilan 2004.

	Bilan au 31.12.2004 CHF	Bilan au 31.12.2003 CHF
étrangers		
Fonds étrangers à court terme		
Dettes financières à court terme		
Banques	3 000 000.00	0.00
Dettes à court terme		
résultant des ventes et des prestations de services		
Créanciers	4 522 704.99	5 597 348.4
Autres dettes à court terme		
	300 276.62	537 864.1
		928 411.20
		486 066.1
Total fonds étrangers à court terme	8 224 558.52	7 549 689.90
	2 222 224 22	
		5 485 023.58
	1 018 928.26	976 962.50
provisions à court terme	3 948 252.64	6 461 986.08
Fonds étrangers à long terme		
Dettes financières à long terme		
Banques	0.00	3 000 000.00
Tiers	36 464.94	78 430.70
Provisions à long terme		
Equipement informatique	264 300.00	275 800.00
Rénovation d'immeubles Paris	170 000.00	170 000.00
Rénovation des locaux loués	509 900.00	535 500.00
Divers	2 171 000.00	2 171 000.00
Evénements extraordinaires, destination CH	2 931 900.00	2 608 000.00
Indemnités de départ	231 147.50	204 050.45
Dettes hors exploitation immeuble Paris	668 458.78	349 074.71
Total fonds étrangers à long terme	6 983 171.22	9 391 855.86
Total fonds étrangers	19 155 982.38	23 403 531.90
	Dettes financières à court terme Banques Dettes à court terme résultant des ventes et des prestations de services Dréanciers Autres dettes à court terme Institutions publiques Fiers Institutions de prévoyance professionnelle Fotal fonds étrangers à court terme Domptes de régularisation passif/ Provisions à court terme Comptes de régularisation passif Provisions pour le personnel Fotal comptes de régularisation passif/ Provisions à court terme Comptes de régularisation passif/ Provisions à court terme Fotal comptes de régularisation passif/ Provisions à long terme Dettes financières à long terme Dettes financières à long terme Equipement informatique Rénovation d'immeubles Paris Rénovation des locaux loués Divers Evénements extraordinaires, destination CH Indemnités de départ Dettes hors exploitation immeuble Paris	Dettes financières à court terme Banques Banqu